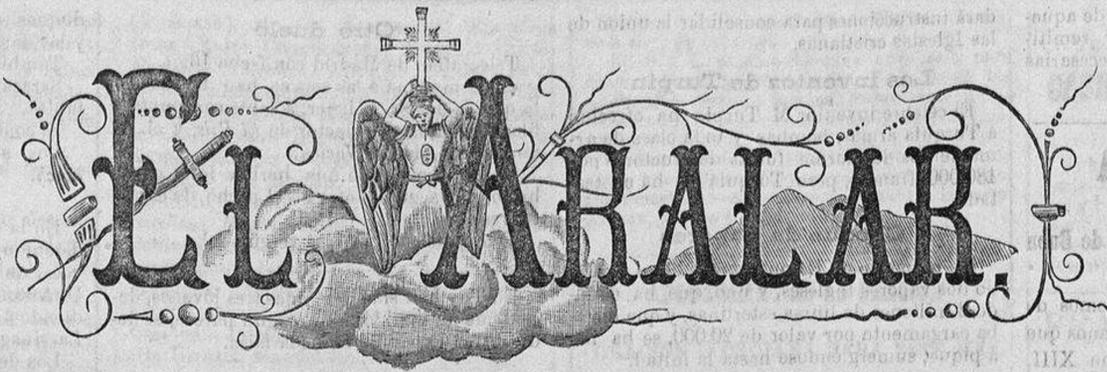


PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes. . . 1,25 ptas.
Fuera, trimestre. . . 4 id.
Ultramar, semestre 15 id.
Extranjero, id. . . 23 id.

Número suelto. . . 5 céntimos.
Id. atrasado. 15 id.

PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

ANUNCIOS

En 1.ª plana. 1 peseta línea
En 3.ª id. . . 0,10 id. id.
En 4.ª id. como esquelas, co-
municados y reclamos, a pre-
cios convencionales.

Redacción y Administración

ESTAFETA 31

CARTA ENCÍCLICA

DE

NUESTRO SANTÍSIMO P. LEON XIII

A LOS PATRIARCAS, PRIMADOS, ARZOBISPOS,
OBISPOS Y DEMÁS ORDINARIOS,
EN PAZ Y EN COMUNION CON LA SANTA SEDE

(Continuacion.)

Todavía más: María, como así lo proclama el mismo santo doctor, fué la que fortaleció y consolidó muy especialmente el cetro de la Fe ortodoxa, y desplegó todo su poder para que la Fe católica se mantuviera sólida, intacta, poderosa y fecunda. ¿A qué aducir pruebas en demostración de esta verdad inconcusa, pruebas que más de una vez se han manifestado por modo maravilloso? Sobre todo, en aquellas épocas tristes y en aquellos pueblos en que se contempló abatida y como agonizante la Fe, ó en que se vió atacada con furor indecible por multitud de perniciosos errores, se manifestó de un modo evidéntísimo el misericordioso auxilio de la augusta Virgen María. En estos momentos fué, cuando merced, sobre todo a su protección nunca desmentida, surgieron varones eminentes en santidad y en apostólico celo que opusieron dique invencible a los asaltos del error, y lograron tornar a los hombres a la piedad de la vida cristiana. Ilustre, entre estos varones escogidos, fué Domingo de Guzman, quien consagrándose a este doble apostolado, puso entera su esperanza en el Rosario de María. Nadie ignora cuánta parte cupo a la Santa Madre de Dios en los grandes servicios prestados a la causa de la verdad católica por los venerables Padres y doctores de la Iglesia. De Ella, con efecto, que es «Asiento de la Sabiduría» procedió la inspiración tan fecunda que palpita en sus escritos, y por Ella solamente, como ellos mismos lo proclaman, fué confundida la malicia de los errores y se vió detenida, en sus progresos, la herejía. Por último, los príncipes cristianos y los romanos Pontífices, custodios y defensores de la Fe, los unos en los trances de la guerra, los otros en la promulgación de sus solemnes decretos, siempre imploraron la protección de esta Madre de misericordia y jamás la imploraron en vano.

Por esta razón, la Iglesia y los Padres glorifican a María con tanta verdad como magnificencia: «Salve, lengua siempre elocuente de los Apóstoles, sólido fundamento de la Fe, baluarte inquebrantable de la Iglesia. Salve; por vos hemos sido inscritos en el número de los ciudadanos de la Iglesia una, Santa, Católica y Apostólica. Salve; divino manantial del que fluyen sin cesar los ríos de la divina sabiduría; las aguas puras y limpiadas de la ortodoxia que rechazan a lo lejos las turbias olas de los errores. Regocijaos; porque vos sola habeis destruido en el mundo todas las herejías.»

Esta parte principalísima que cabe a la Madre de Dios en los combates y en los triunfos de la Fe Católica, pone de manifiesto con claridad meridiana los designios de la divina Omnipotencia respecto a la Virgen Santísima y debe inspirar a todos los buenos firme esperanza de que nuestros votos se verán cumplidos y colmados nuestros deseos.

¡Hay que confiar en María! ¡Hay que rogar a María! ¿Qué no podrá Ella hacer en pró de la realización de este Nuestro deseo; que la Religión llegue a unir a todos los espíritus por la profesión de una misma Fe y a todas las voluntades por los lazos de una perfecta caridad? ¿Qué no querrá hacer Ella en favor de los pueblos, por cuya estrecha unión rogó Cristo con instancias a su Padre, y que llamados, por virtud de un solo Bautismo a participar de una misma inmortal herencia, adquirida al precio de un sacrificio de valor infiniti-

to, deben marchar todos juntos y de corazón unidos, con dirección a esta «luz admirable»? ¿Cómo no ha de desplegar Ella todos los tesoros de su ternura y de su benevolencia en pró de la Iglesia, endulzando los largos sufrimientos de la Esposa de Jesucristo y fortaleciendo los lazos de la unión en el seno de la familia cristiana, fruto insigne de su maternidad?

La esperanza de la próxima realización de todas estas cosas parece confirmada por la creencia firmísima que abrigan tantas almas piadosas, en que María ha de ser el lazo bendito, dulcísimo pero inquebrantable, por virtud del cual todos aquellos que aman a Cristo, formarán un solo pueblo de hermanos, obedientes, todos ellos, como a su comun padre, al Pontífice romano, Vicario de Jesucristo en la tierra. Al llegar a este punto, Nuestro pensamiento se remonta y volando al través de las edades se fija en los gloriosos testimonios de la antigua unidad y con placer indecible se recrea con los grandes recuerdos del concilio de Efeso. La profesión de la misma fe que unía al Oriente y al Occidente en aquellos remotos días, pareció entonces afirmarse con un vigor singularísimo y resplandecer con una gloria más pura. Entonces fué cuando sancionado por los Padres del Concilio el dogma declarando a María *Madre de Dios*, la religiosísima ciudad de Efeso acogió la decisión de la augusta asamblea con trasporte de alegría; y al propagarse la fausta nueva de pueblo en pueblo produjo explosiones de entusiasmo en toda la redondez de la tierra.

Todos estos son motivos poderosos que vienen en apoyo de la confianza que Nós tenemos puesta en el patrocinio de la Virgen poderosa y santísima, y ellos deben ser otros tantos estímulos que exciten la devoción de los fieles a María. Consideren ellos cuán hermosa es esta devoción, cuán útil para los que la practican, cuán agradable será a los ojos de la misma Virgen Santísima. Gozando como, por dicha, gozan ya de la unidad de la fe, demostrarán que aprecian, en lo que vale, este inmenso beneficio y procuran conservarlo; y por otra parte, de ninguna mejor manera podrán demostrar su amor hacia aquellos de sus hermanos apartados de la fe que rogando por ellos y ayudándoles de este modo a reconquistar aquel bien inapreciable.

Este amor, verdaderamente cristiano, que palpita en todas las páginas de la historia de la Iglesia, siempre ha buscado su fundamento y su vitalidad en la Madre de Dios, como en la medianera más poderosa para alcanzar los frutos benditos de la unidad y de la paz de los espíritus. San German de Constantinopla la invocaba en estos términos: «Acordaos de los cristianos, que son vuestros servidores; recomendad las oraciones de todos, realizad las esperanzas de todos, fortaleced la fe, unid a las diversas Iglesias.» Tal es, aún, en el fondo, la plegaria de los griegos: «Oh Virgen purísima, que podeis aproximarnos a vuestro Hijo, sin temor de ser nunca desoida; rogadle que conceda la paz al mundo, que inspire un mismo espíritu a todas las Iglesias, para que todos unánimes os glorifiquemos.»

Otra razón nos asiste para esperar que la Santísima Virgen escuchará benigna nuestras plegarias en favor de las Iglesias disidentes; y es que estas Iglesias adquirieron en otro tiempo títulos bastantes para obtener la protección de María. Ellas se esforzaron por propagar su culto; en su seno alentaron notables apologistas, defensores elocuentísimos de su dignidad, panegiristas ilustres, célebres por el ardor y la suavidad a un tiempo de que hicieron gala en las inmortales obras que nos dejaron; *emperatrices agradabilísimas a los ojos de Dios* (San Cirilo de Alej. *De Fide ad Pulcher et soror reg*), que supieron imitar en las alturas del trono el ejemplo de la Purísima Virgen María; celebradas en todos los pueblos por su munifi-

cia y que erigieron en honor de la Santa Madre de Dios ingentes Basílicas y templos suntuosos para rendirle culto magnífico. Y Nós queremos citar aquí un hecho, no extraño al asunto que tratamos y que redundará en gloria de la Madre de Dios. Gran número de imágenes de la Santísima Virgen fueron tratadas, en diversas épocas, desde el Oriente a estas regiones occidentales. Nuestros padres las recibieron con respeto profundo, las honraron con magnificencia, y sus hijos conservan hoy hacia dichas sagradas imágenes los mismos sentimientos de piedad. Parece a Nós que providencialmente se conservan estos sacros emblemas como testimonios fehacientes de la dichosísima época en que la familia cristiana vivía estrechamente unida y son ellos como prendas de la comun herencia a que son llamados todos los hijos de la Iglesia; parece a Nós como que la misma Virgen Santísima invita a sus hijos a que se acuerden de aquellos a quienes la Iglesia católica llama de continuo para que tornen al seno de la Unidad, de la que en hora infausta se apartaron.

(Se concluirá.)

Punto de meditacion

Los periódicos nocedalinos trabajan con ardor excitando a sus amigos a concurrir al *meeting* que su jefe laico quiere celebrar en Valladolid. Tales cosas dicen con este objeto, que no parece sino que se trata de una cruzada en que debe tomar parte todo el que de buen católico y buen español se precie. Véase, como muestra de esas predicaciones, un trozo de un artículo que ha publicado *La Cantabria* bajo el epígrafe *¡Aurrerá! ¡Aurrerá!*

«Tengamos presente (*dice*) aquellas palabras de Nuestro adorable Redentor: *Qui me confesus fuerit coram hominibus, confitebor et ego coram patre meo.*

Confesemos a Jesucristo, dando a la vez hermoso testimonio de nuestro amor a España. Confesemos que somos vasallos de Jesús; que luchamos y lucharemos sin treguas ni desmayo por su reinado social.

¡Aurrerá! ¡Aurrerá! hidalgos bizkainos!

En todas las regiones de España palpita esta misma idea. De todas partes acudirán a la magna Asamblea de Valladolid numerosas representaciones. ¿Y seremos nosotros los que demos más débil muestra de nuestra integridad y de nuestro amor pátrio?»

Junto a este cabo conviene colocar, para unirlos del modo que sea posible, este otro, que suministra el *Heraldo*:

«*Valladolid 14 (9 n)*.—La junta regional del partido integrista, correspondiente al antiguo reino de León, se reunirá los días 20 y 21 en sesión privada, bajo la presidencia de D. Ramon Nocedal.

El día 22 se celebrará sesión pública en el frontón de Fiesta Alegre.

El Sr. Nocedal llegará el día 19, hospedándose en la casa de su antiguo amigo D. Estéban Barrasa.

Pretendian los integristas aprovechar el día 20, aniversario de la entrada de las tropas de Victor Manuel en Roma, para celebrar una gran comunión a que asistieran todas las asociaciones católicas valisoletanas, verificando acto continuo una reunión del partido nocedalino como protesta contra el despojo del poder temporal a la Santa Sede; pero el plan indicado ha fracasado por haberse opuesto terminantemente a su realización una alta dignidad eclesiástica.—*Piqueras.*»

Y si a todo esto se agrega la noticia que ayer nos participó nuestro corresponsal madrileño y que también ha sido telegrafiada a *El Eco*, de que los reverendísimos Prelados de Galicia han prohibido a los sacerdotes de aquella región asistir a las reuniones del nocedalismo, tendremos con los tres cabos un interesante punto de meditacion.

¿Será que la alta dignidad eclesiástica de que habla el corresponsal del *Heraldo*, y los Prelados de Galicia no quieren que se confiese a Jesucristo delante de los hombres?

¿O será que, juzgando que los *meetings* nocedalinos no tienen que ver absolutamente nada con eso, quieren impedir que ese bando convierta en propia sustancia las cosas que son de Dios?

Sometamos este punto a la consideración de los nocedalinos de buena fe, que hay por esta tierra.

Guerra de Cuba

Los últimos sucesos

Despachos recibidos de la Habana comunican que en Remedios se han presentado a las autoridades españolas 35 insurrectos, 8 de ellos armados.

Dícese que, a consecuencia de un lance personal, ha fallecido el famoso guerrillero del ejército español Lolo Benitez.

La columna mandada por el comandante Anibal, que opera en Sagua, ha tenido cuatro encuentros con la partida del cabecilla Sanchez, compuesta de 400 hombres, a los que hizo huir.

Nuestras fuerzas se apoderaron de dos campamentos, así como también de armas, municiones, víveres y caballos.

Los insurrectos tuvieron algunos muertos y heridos. Nosotros un herido.

Los rebeldes han incendiado el potrero California y algunos puentes en la provincia de Santa Clara, así como también un batey del ingenio *Indios*, en las cercanías de Cienfuegos.

El cabecilla Nuñez al frente de 60 insurrectos atacó el poblado de Condado, cerca de Trinidad, defendido por 16 guardias civiles mandados por un sargento, los cuales hicieron huir al enemigo, que dejó en el campo doce muertos.

Llegada de refuerzos

Un despacho oficial de la Habana da cuenta del desembarco del batallón del Rey, el cual recibió una grande ovación.

Las gentes llenaban las calles.

El batallón de Mallorca desembarcó el día 13 en Nuevitas.

Sólo falta por desembarcar el de Tetuan, que es esperado el día 17.

El general Martinez Campos se halla en Cienfuegos.

Rumores filibusteros

Circulan en Londres insistentes rumores de que los insurrectos cubanos tratan de adquirir dos cruceros de gran porte y de mucho andar. Se han hecho investigaciones en todos los arsenales, en los que no se ha encontrado ningún indicio que lo compruebe.

Contrabando en la Habana

El que duda de que los norteamericanos ayudan a los filibusteros, lea lo siguiente, que telegrafian ayer de la Habana:

«El inspector de los buques surtos en el puerto de la Habana, Sr. Solano, ha apresado hoy en la misma bahía un bote en que se conducía a tierra una caja de cartuchos con destino a los insurrectos.

Esta caja acababa de ser desembarcada del vapor norteamericano *Mascotte*.

En el bote que recogió la caja de cartuchos para llevarla a tierra iban tres hombres.

Los tres han sido presos, y están incomunicados.»

Vestuario

Con el fin de que todos los que embarquen para los distritos de Ultramar, tanto si proceden de los reemplazos ordinarios, como de la clase de voluntarios, lleven el mismo uniforme, el general Azcárraga ha dispuesto que se facilite a todos los reclutas que embarquen para Ultramar las prendas siguientes:

Dos camisas, dos calzoncillos, un par de zapatos, un par de alpargatas, una gorra de cuartel, una bolsa de aseo, una manta y dos trajes de drill, iguales a los que se usen en aquellos distritos.

Además, en los meses de Noviembre, Diciembre, Enero y Febrero, se entregará a los reclutas un chaleco de Bayona.

La Caja general de Ultramar procederá a

efectuar subastas para la adquisición de aquellas prendas, las tendrá en depósito y remitirá a los puntos de embarque las necesarias para uniformar a los reclutas.

CRONICA RELIGIOSA

Condenacion de dos obras de D. Odon de Buen
«Obispado de Barcelona»

Con el más profundo disgusto hemos de manifestar a nuestros fieles diocesanos que nuestro Santísimo Padre el Papa Leon XIII, por decreto pontificio de 15 de Junio último aprobando el de la Sagrada Congregacion del Indice, se ha dignado condenar las dos obras del catedrático de la Universidad literaria de Barcelona, doctor D. Odon de Buen, tituladas *Tratado elemental de Geología* y *Tratado elemental de Zoología*, segun es de ver en el ejemplar auténtico que hemos recibido de dicha Sagrada Congregacion, que a continuacion publicamos.

Por tanto, en cumplimiento de nuestro pastoral ministerio hacemos saber a nuestros amados fieles, que no es lícito a ningún católico la lectura y retencion de dichas obras, y al autor de ellas, que, segun nuestras noticias, fué regenerado en Cristo por el Santo Bautismo, exhortamos que retire de la circulacion las obras mencionadas, retracte los errores que en ellas se contienen y se sujete humildemente a la autoridad de la Iglesia, como cumple a los deberes que contrajo al entrar en el gremio del catolicismo.

Asimismo ordenamos a cuantos tengan en su poder ejemplares de los citados libros, los entreguen inmediatamente a sus propios párrocos ó en nuestra secretaria de cámara, a fin de que sean inutilizados segun derecho.

Barcelona, 10 de Setiembre de 1895.

JAIME, Obispo de Barcelona.

El 20 de Setiembre en Viena

Los católicos de Viena se preparan a celebrar funciones de desagravios el día 20 de Setiembre próximo, para compensar en lo posible las demostraciones de la fiesta masónica que el mismo día presenciarán los romanos.

Para ello se han reunido muchos católicos devotos, y han conseguido del Párroco de San Pedro que se celebren honras fúnebres por los que perecieron aquel día en el campo del honor, defendiendo los ultrajados derechos del Papa.

Ni es sólo en la capital del religioso imperio austriaco donde se verán semejantes demostraciones, se tambien en las provincias se preparan. Ha circulado un manifiesto invitando a los católicos, religiosos y seglares, a ofrecer aquel día la santa Comunión por las intenciones del Padre Santo.

Extranjero

La union de las Iglesias

Telegrafian de Roma diciendo que Su Santidad prepara una nueva Enciclica, en la que

EL SITIO DE SEBASTOPOL

continuaban enredando con las tijeras.

—Si—dijo por último deteniéndose delante del sargento—desde mañana habrá que dar un *garnetz* (1) más a los caballos de los furgones; están flacos. ¿Qué te parece?

—¿Por qué no? Se puede hacer, Vuestra Alta Nobleza. La avena está ahora más barata—respondió el sargento, con los brazos caídos a lo largo del cuerpo y removiendo los dedos; movimiento habitual con el que acompañaba de costumbre la conversacion.—Y además hay, que el forrajeador Frantzone me ha escrito ayer dos letras, Vuestra Alta Nobleza: dice que hay que comprar; ahora están a buen precio; ¿qué dispone V., pues?

—Bueno, comprarlos; hay dinero—respondió el jefe, volviendo a pasear.—¿Dónde tiene V. su equipaje—dijo de pronto, deteniéndose delante de Volodia.

El pobre muchacho, perseguido por la idea de que era un cobarde, veía transparentarse en cada mirada, en cada frase, el desprecio que debía inspirar, y le pareció que su superior había penetrado ya tan

(1) Medida de avena.

dará instrucciones para consolidar la union de las Iglesias cristianas.

Los inventos de Turpin

El célebre inventor M. Turpin ha ofrecido a Turquía armas, bombas y toda clase de armamentos de enorme fuerza destructora por 180.000 francos, pero Turquía no ha contestado.

Choque de vapores

En el puerto de Egipto, Atenas, han chocado dos vapores ingleses, y uno, que ha costado 2 millones de libras esterlinas, y que llevaba cargamento por valor de 20.000, se ha ido a pique, sumergiéndose hasta la mitad.

Detencion de socialistas

Han sido detenidos en Palermo, por orden del Gobierno italiano, doce jefes del partido socialista revolucionario, entre los cuales se encuentra el príncipe Cuto.

Cuatro desgracias

El aeronauta Toulet y tres compañeros que iban con él en un globo cayeron desde considerable altura en Hal (Bélgica), quedando muertos y con sus cuerpos horriblemente mutilados.

Cólera

Noticias recibidas de Constantinopla acerca del cólera dicen que en la region de Hadavendichiar se registraron del 14 de Julio al 9 de Setiembre 480 casos y 283 defunciones.

En la region de Aleppo del 18 de Julio al 8 de Setiembre 930 casos y 388 defunciones.

En Liarpekir del 5 de Agosto al 3 de Setiembre 403 casos y 388 fallecimientos.

En Konich del 5 de Agosto al 6 de Setiembre 48 casos, 26 de ellos seguidos de muerte.

Del interior

Segun telegrama recibido en el ministerio de la Guerra, ha salido de Montevideo el vapor *San Francisco*, conduciendo a Cuba 1.115 prófugos y desertores.

El espada Reverte se halla gravísimo a consecuencia del puntazo que recibió en el muslo izquierdo en Albacete.

El vapor *Trocadero* ha salido de Cadiz para el lugar donde naufragó el vapor *Carpio*.

A bordo del *Trocadero* van algunos buzos para comprobar si el buque naufragó a causa de llevar sobre cubierta 200 toneladas de hierro y plomo.

Las autoridades instruyen sumaria acerca de este asunto.

En la provincia de Zaragoza se han cerrado algunas escuelas, en razon a que los maestros se niegan a dar clase, fundándose en que no se les paga.

En los pueblos portugueses fronterizos a la Liria (Orense), reina gran excitacion y se teme que ocurran serios trastornos.

Los portugueses llevan su afan de venganza al extremo de prender fuego a las sierras. Por las noches se cruzan algunos disparos de arma de fuego.

Los médicos militares últimamente destinados a Cuba no piensan retirarse. Por tanto no se verificará sorteo.

triste secreto y se burlaba de él; así es, que respondió turbado que su equipaje estaba en la Grafkaia y que su hermano se lo enviaria al día siguiente.

—¿Dónde alojaremos al alférez?—preguntó el teniente coronel al sargento primero, sin atender a la respuesta del joven.

—¿El alférez?...—repitió el sargento.—Y una rápida mirada dirigida sobre Volodia y que parecia decir “¿quién es este alférecillo?”, acabó de desconcertar al oficial.

—Pues allá abajo, Vuestra Alta Nobleza; con el segundo capitán, puesto que el capitán se halla en el baluarte; su cama está desocupada.

—¿Le acomoda eso por hoy?—preguntó el jefe de la batería.—Debe V. estar cansado, me parece. Mañana ya lo podremos instalar más cómodamente.

Volodia se levantó y saludó.

—¿Quiéres V. tomar té?—añadió su superior.—Se puede hacer que calienten el *samovar*....

El alférez, que estaba ya en la puerta, volvióse, saludó otra vez y salió.

El asistente del teniente coronel le condujo a la planta baja, haciéndole entrar en una pieza súa, en la que un monton de objetos rotos aparecian arrojados al azar por todas partes, y donde en un rincón, sobre una cama de hierro, dormía, sin sábanas ni cobertor, envuelto en su capote, un hombre, con camisa color de rosa, a quien el joven tomó por un soldado.

Otro duelo

Telegrafian de Madrid con fecha 16:

«Esta mañana a las seis se han batido en la quinta del Sr. Sabater, a sable con punta y filo; el Sr. Roson, redactor de *El País*, y el señor Pineda, de *La Nación*.

El primero recibió una herida leve en el brazo, y el segundo otra en el pecho, de carácter reservado.»

¡Qué gobiernos! ¡Y qué vergüenza!

En Tuy han sido detenidos tres jóvenes, decentemente vestidos, que, segun parece, se dedicaban a expender moneda falsa.

ALARMA EN UN CONVENTO

¿Qué será?

Los periódicos de Madrid hablan con más ó menos extension de un nuevo suceso que extraña y que preocupa bastante en aquella capital.

En la calle de Sagasti, en el convento de monjas Concepcionistas, desde hace un mes no dejan de oirse ruidos extraños, como el que produciría el trabajo en un subterráneo.

Al principio esos ruidos se notaron en la parte del cementerio del convento; despues en el solar inmediato al edificio, y ahora dentro del mismo convento.

Del misterioso suceso están advertidas hace días la policía y la guardia civil, y las autoridades eclesiásticas han autorizado la entrada en el convento de aquella y de los arquitectos.

Seis monjas han caído enfermas y el ama del capellan está gravísima a consecuencia del susto.

Como en aquellos lugares no hay alcantarillado, el ruido tiene mucha menor explicacion, y la autoridad eclesiástica, la municipal y la guardia civil, siguen vigilando en unos puntos y abriendo pozos en otros para dar con la causa de tan extraños ruidos, que escuchados por hombres tan fuertes como los guardias civiles, justifican más que sobradamente el temor de las pobres monjas.

A juicio de *La Correspondencia*, no cabe suponer otra cosa sino que sea una mina para introducir matute, pues los golpes se oyen cerca del fielato de Aragón, y no puede pensarse en que se trate de preparar un robo, porque en aquellos alrededores hay poco que robar.

Vascongadas

Hablando de la carrera de ciclistas de San Sebastian a Madrid, dice un periódico:

«Pedrés ha estado a punto de no poder terminar la carrera, efecto de la brutal agresion de un carretero a quien a la salida de Vitoria se le espantaron las mulas por ir dormido y no oír las voces de los ciclistas. El *zult* en cuestion, puñal en mano se dirigió al primero que encontró que era el favorito de la carrera, el buen Pedrés, que esperaba pacíficamente y pié en tierra a que se librara el paso. Gracias a la intervencion de los tandamistas Schütz y Veloraf que le entrenaban desde Alsasua y que revólver en mano contuvieron al furioso mulero, no ocurrió una desgracia.»

El insigne Sarasate (dicen de San Sebastian con fecha 16) y Pilar Mora dieron esta tarde en Palacio un concierto, al que asistieron los reyes, los generales Alameda y Polavieja, los

—Pedro Nicolaievitch—y el sirviente tocó en el hombro al que dormía—el alférez ha de acostarse aquí. Es nuestro *junker*—agregó, dirigiéndose a Volodia.

—No se mueva V., se lo suplico—exclamó éste, viendo al *junker*, joven alto y robusto, de hermosas facciones, pero completamente desprovistas de inteligencia, levantarse, y echándose el capote sobre los hombros, salir medio dormido y murmurando:

—Lo mismo me dá; iré a dormir al patio.

XIII

Sólo con sus pensamientos, la primera impresion de Volodia fué otra vez el espanto producido por la turbacion que trastornaba su espíritu. Contando con el sueño para no pensar más en lo que le rodeaba y olvidarse de sí mismo, dió un soplo a la bujía y se acostó, cubriéndose por completo con el capote y hasta la cabeza, pues había conservado de su infancia el miedo a la oscuridad; pero de súbito la idea le acudió de que una bomba podría horadar el techo y matarle; puso oído y escuchó; sobre su cabeza paseaba el comandante de la batería.

«Comenzará por matarle; a él primero—se dijo—á mí despues; ¡no moriré solo!», Esta reflexion le tranquilizó, y ya iba a dormirse, cuando la idea de que Sebastopol pudiese ser tomado aquella misma noche, de que los franceses forzarán su

duques de Medina Sidonia y de Sotomayor y las damas de Palacio.

Tambien asistió el Padre Coloma. Sarasate y Pilar Mora estuvieron inimitables.

El concierto terminó a las seis. Los artistas fueron obsequiados con un *lunch*.

En la estacion del ferrocarril de Plencia fué detenido el domingo por la guardia civil, el vocal de la sociedad «Euskaldun Batzokija D. Antonio Elexpuru Zabala, el cual fué conducido a Bilbao ingresando en la cárcel de Larrinaga.

Los demás detenidos continúan incomunicados. Son D. Sabino Arana, director del *Bizcailarra* y presidente del Circulo Euskaldun; Ciriaco Llodio Menchaca; Elias Segui; Juan Aramburu; José Arriaga; Toribio Rezola; Fabian Aizpuru, y Luis Arana.

EL «GUERNIKAKO», EN RUSO

Se halla actualmente en San Sebastian la notabilísima capilla rusa que tanto ha llamado la atencion en Madrid y Barcelona. En la capital donostiarra ha cantado el *Guernikako arbola* teniendo que repetirlo varias veces.

Un periódico dice que no se sabe de quién fué la idea de que los rusos cantaran en vasconco. Ello es que el maestro D. José María Echevarría al piano y Tabuyo cantando el famoso zortzico de Iparragirre a presencia de la capilla rusa, sirvió para que ésta, enamorada del canto decidiese cantarle.

Fuó obra de poco tiempo. Cogió la partitura para piano la señora del director, y a pocos instantes amenizaba el *Guernikako* para ocho voces: dos bajas, barítonos, dos tenores, dos tiple y la tiple que lleva el canto.

Esta dice la primera frase y la corean despues las demás voces. El efecto es muy bonito y todo el zortzico resulta armonizado con tanto gusto, que bien puede asegurarse que nunca se ha oído el *Guernikako* así cantado.

La tiple señorita Olga canta por el papel. La pronunciacion no es de lo más correcta, pero tampoco es deficiente.

Es curioso el detalle de que los chiquillos cantan de memoria toda clase de letra, lo cual quiere decir que en pocas horas han aprendido lo que muchos no aprenden en muchos años.

Tambien es curioso este otro detalle: han escrito la letra en ruso, es decir, la pronunciacion vascongada en ruso. De modo que lo que pronunciado por ellos resulta en nuestros oídos la letra del célebre canto, escrito resulta algo de imposible comprension para el vascongado y para el castellano.

GABINETE ANTROPOMÉTRICO

El sábado a la tarde se inauguró el Gabinete central antropométrico y fotográfico, que se ha instalado en la Cárcel Modelo de Madrid bajo la direccion del distinguido médico forense D. Enrique Simancas.

Desde que se vieron los éxitos que ha proporcionado en Francia el Gabinete Antropométrico creado por Bertillon, se consideraba indispensable el establecimiento de uno análogo en España.

Una de las dificultades mayores (dice un periódico) con que tiene el juez que luchar es con

puerta y de que no tenía ni un arma para defenderse, le despertó del todo; levantóse y recorrió la estancia; el temor del verdadero peligro había sofocado el miedo misterioso a la oscuridad; buscó, encontrando sólo al alcance de su mano un escabel y un *samovar*. «Soy un cobarde, un pusilánime, un miserable»,—se dijo otra vez, lleno de indignacion y de desprecio contra sí mismo. Se acostó y trató de no meditar más. Pero entonces las impresiones del día aparecieron en su imaginacion, y los estampidos incesantes que hacían retremblar los vidrios de su única ventana le recordaron el peligro; sucedíanse las visiones: ora veía heridos cubiertos de sangre, bombas haciendo explosion y cuyos cascos penetraban en su cuarto; ora a la linda hermana de la caridad que le curaba; ó a su madre, que, despues de acompañarle a la capital del distrito, rogaba a Dios por él, vertiendo lágrimas ante una imágen milagrosa. Huyó el sueño; pero de improviso la idea de un Dios Todopoderoso, que todo lo vé y que escucha todas las plegarias, surgió nitida y clara entre sus delirios; se arrodilló, persignándose, y juntó las manos como le enseñaron en su niñez. Sólo aquella actitud hizo nacer en su alma un sentimiento de infinita dulzura, de mucho tiempo atrás olvidado.

—Si he de morir, es que soy inútil. Si es así, Señor, hágase tu voluntad; cuanto antes sea cumplida!...

LA PREVISION COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

la identificación de los criminales. Los que viven constantemente fuera de la ley para evitar la agravación de pena que trae consigo las reincidencias, ocultan cuidadosamente su verdadero nombre y hacen muy difícil la tarea de los tribunales.

A evitar esto tiende precisamente el Gabinete Antropométrico.

La fotografía de los criminales es un dato importante, pero no basta en la casi totalidad de los casos. La expresión del rostro y hasta las líneas de la cara, cambian, y con ella desaparece el parecido. Hay que referirse a algunos datos de los que no cambian, á algo característico de cada individuo, y esa es la misión del servicio antropométrico.

El reo es sometido á las siguientes medidas: Talla, braza, diámetro antero posterior del cráneo, diámetro lateral, altura del busto, longitud y ancho de la oreja derecha, dimensión del pié izquierdo, medida del antebrazo desde el codo hasta la extremidad del dedo medio, del dedo auricular, inspeccion del color del iris y observación de cicatrices y marcas particulares.

Uno de los datos más curiosos es el de la observación del iris: para su estudio se supone dividido en tres zonas: una, la que rodea la pupila y que puede ó no tener una especie de aureola; otra, la zona media, y otra, la periférica.

Semejante estudio demuestra que no hay unos ojos iguales á otros.

Con todos estos datos se hace una papeleta, una *ficha*; se añade á esto un retrato del reo y además se le moja el dedo pulgar en tinta litográfica y se le hace que imprima en la *ficha* una huella.

Ya queda registrado el criminal en dos *fichas* iguales. Se coleccionan: una por orden de medidas, y otra por orden alfabético.

Supongamos que un preso cualquiera dice llamarse X. Se busca el nombre X en la casilla correspondiente y no se le encuentra. Se le mide entonces, y al colocar la nueva *ficha* en el lugar que le corresponde entre las de medidas semejantes, se encuentra el empleado con una *ficha* idéntica que corresponde al criminal Z. Pues ya está identificado, porque no hay posibilidad de que coincidan todas las medidas de dos personas.

Así se hizo esta tarde para poner de manifiesto la bondad del sistema. Un preso, entre varios, fué metido por dos empleados, y se hizo la *ficha* correspondiente. Después se le hizo confundir con sus compañeros.

Otros dos empleados, á los cuales se entregó la *ficha* para que buscaran al sujeto medido, le encontraron en el acto.

LA PROVINCIA

La guardia civil de Corella ha denunciado ante el Juzgado de dicha ciudad al vecino de la misma Andrés Crespo, por encontrarle cazando sin licencia para ello.

Se le ocupó una escopeta por no estar autorizado para usarla.

La Cofradía del Patrocinio de San José celebrará su función mensual el jueves 19 del corriente en la parroquia de San Agustín.

A las siete y media se celebrará Misa rezada por los hermanos difuntos.

A las nueve se cantará la solemne pidiendo la protección del Santo por los hermanos para que los asista en todos los instantes de la vida y en particular en la hora de la muerte.

Acto continuo se rezará el devoto ejercicio del Santo Patriarca, concluyendo con la adoración de la reliquia del Santo.

La inspección de Vigilancia ha puesto en conocimiento del Juzgado municipal de esta capital, que á consecuencia de una reyerta habida en Mendillorri entre Rufino Landa y Genaro Echauri, resultó el primero con una herida, la cual fué curada de primera intención en el hospital provincial.

Para sustituir á D. Tomás García Cernuda en el mando del regimiento de América, se indica á los coroneles D. Leopoldo Rebanal, teniente coronel que fué de dicho regimiento, y al coronel D. Tomás Cuartero, jefe de la zona de Tafalla.

El Orfeón Pamplonés continúa recibiendo obsequios en Barcelona. El presidente de los coros Clavé le ha regalado una medalla conmemorativa de su visita.

Anteayer fueron inutilizados en la plaza del Mercado, por no reunir condiciones para la venta, 18 melones y 3 kilogramos de carne.

Véase en la tercera plana el anuncio *Confitería, Pastelería*, etc., de D. Bibiano Viguria.

Cartas detenidas en la Administración de correos de esta ciudad durante la primera decena de Setiembre.

Joaquina Zabalza (certificada), Bernardina Peralta, Juliana Perez, Nicasio Alegria, Juan Recalde, Lázaro Imaz, Pedro Rey, Isabel Martínez, Andrés (Pellejería 3), Pablo San Martín

(2 cartas), Matilde Aramendia, Francisca Imaz, María Chanchorena, Eugenia Ciriza, Norberto Telechea, Anacleto Uriarte, Petra (1 de Tudela, calle Compañía), Generoso Otero, Manuela Artola, Manuel Ibañez, Clemente Goñi, Pedro Zugasti, Blas Cruz, Tomás Aragon, Micaela Irigoyen, Sotero García, Sebastiana San Roman, Paca Ramirez, Clara Iruandain, Alvaro Lopez, Casimira Navarro, Nicolasa Napal, Francisco García Rosales, Pabla Gonzalvo, Julia Ochoa, José María Sanchez, Ramon Iruere, Justa San José, Francisco Martínez, Cecilio Lopez, Clemente Jubera, Emilio Abadía, José Sanchez, Angela Santiesteban, Josefa Napal, Natalia Arruti, Demetria Urrutia, Manuel Rodriguez.

La guardia civil de Peralta ha denunciado ante el Juzgado municipal de Funes, al vecino de esta última villa Antonio Santa Eulalia, por infracción á la ley de caza, habiéndole ocupado un huron, que fué muerto en el acto, seis redes y un conejo.

Segun se ha servido participarnos en atento B. L. M. el señor administrador principal de correos, por Real orden se ha dispuesto que la salida del vapor correo para la Habana, señalada para el día 20 de este mes, se verifique el día 22.

El ciclista navarro Sr. Lapuente se halla en Madrid sano y bueno.

La rotura, primero de la rueda directriz y después de la cadena de la bicicleta le hicieron perder mucho tiempo y le obligaron á suspender el viaje.

Un periódico de Madrid dice que lo menos que merece, es el cuarto premio.

Los serenos han denunciado á un tabernero de la calle de la Estafeta por tener gente en su establecimiento á las altas horas de la noche. Se le impondrá un correctivo.

Ha regresado de su excursión de verano nuestro querido amigo el señor D. Arturo Campion en compañía de su distinguida familia. Les damos la bienvenida más afectuosa.

La Asociación de Hijas de María de esta ciudad, para desagraviar al Señor de las injurias, que desgraciadamente se cometerán contra S. D. M. el viernes próximo 20 de los corrientes con motivo del 25.º aniversario de la usurpación de los Estados Pontificios, y á fin de dar una muestra de adhesión á la Santa Sede, dispone para dicho día en la iglesia de Santo Domingo un acto religioso que consistirá en Misa rezada y Comunión general, las cuales se celebrarán en la capilla de la Inmaculada á las siete de la mañana, terminando con algunas preces en favor del atribulado Pontífice.

Se suplica encarecidamente á las socias y demás fieles, que deseen tomar parte en la manifestación, la asistencia á dicho acto.

En el cercano pueblo de Esparza, perteneciente á la cendea de Galar se celebran estos días devotos ejercicios de misión á los que concurren no sólo el vecindario de aquel pueblo sino muchas personas de los inmediatos.

De la predicación están encargados los Rvds. PP. Capuchinos Fr. Arcángel de Sesma y Fr. Leon de Imbuluzqueta, que exponen la divina palabra con gran celo y elocuencia.

Los maestros D. José Rodicio, D. Luis Fernandez, D. Sotero Martínez, D. Mariano Echeverría y D.ª Estefanía Ochoa, han sido nombrados para desempeñar, respectivamente, las escuelas de Arguiñariz, Oco, auxiliaria de Lumbier, Gulina y Aguinaga-Cia.

Ha sido conducido al depósito municipal un sugeto de la provincia de Leon por postular por las calles sin la autorización necesaria; y por carecer de domicilio en esta ciudad ha sido puesto á disposición del señor gobernador.

Los agentes de este municipio han denunciado á un sugeto por blasfemar en la vía pública dando el escándalo consiguiente. Se le impondrá el correctivo acostumbrado.

Servicio militar para el día 18

Parada.—Cantabria.

Jefe de día.—D. Pio Estéban, Teniente coronel de Cantabria.

Imaginería de id.—D. Manuel Rivero, Teniente coronel de Constitución.

Hospital y provisiones.—América 2.º capitán.

Traje.—De diario.

Para sombreros

5, CALCETEROS, 5

Seccion religiosa

Miércoles.—*Santos Tomás de Villanueva, arzobispo, Metodio, obispo, y Ferreolo, Sofia é Irene, mártires.*

Ayuno.—*Tempora*

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—De cinco á siete de la tarde.

En San Lorenzo.—Solemne novenario para conmemorar el martirio de San Fermín.—A las nueve Misa rezada y novena. A las siete de la tarde con plática por D. Antonio Gonzalez, y gozos cantados.

En San Fermín de Aldapa.—Solemne novenario en honor de su Titular con motivo de su glorioso martirio.—A las siete de la tarde, Rosario, novena, plática y gozos cantados.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazon inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, por las heroínas de la fe y la caridad, que compitiendo en celo con los misioneros, comparten con ellos sus penalidades y sus victorias.

PROPÓSITO.

Formar sólidamente el corazon de las niñas en la virtud y piedad, y combatir el lujo.

Ultima hora

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 17 (7,25 t.)

Lo que dice Cánovas

Preguntado acerca de la cifra total de hombres que el Gobierno se propone enviar á Cuba, ha dicho el Sr. Cánovas que sólo está acordado definitivamente el envío de 25.000 hombres en el mes próximo, y que para después se prepararán otros 25.000 tan solo en prevision de lo que la campaña exija.

El crucero

Ha llegado sin contratiempo á Bilbao el crucero *Infanta María Teresa*.

De Cuba

Madrid 17 (9,35 n.)

Un telegrama oficial confirma las noticias particulares que dan cuenta de la heroica defensa realizada por un destacamento del regimiento de Borbon y de la derrota de la partida de Nuñez.

También habla de la salida de Martínez Campos para el departamento oriental.

ANUNCIOS

CONFITERÍA, PASTELERIA

Y FÁBRICA DE CHOCOLATES

DE

BIBIANO VIGURIA

Chapitela n.º 2 (junto á la Librería del Sr. Lorda).

El dueño de este establecimiento participa al público que ha abierto su establecimiento de Confitería, Pastelería y Fábrica de chocolates donde encontrará un elegante y variado surtido en todo lo concerniente á dicho ramo.

RITUS SACRAMENTORUM

á Ritual Romano, juxta typicam editionem et Manuali Toletano fideliter excerpti.

Un tomo impreso en letra gorda, se vende á 4'25 pesetas.

SOMBREROS

PARA SEÑORES SACERDOTES

De Lyon extra, 20 pesetas.

De " 1.ª 15 "

De " 2.ª 12 "

Bonetes, solideos y casquetes, precios económicos.

5, CALCETEROS, 5—PAMPLONA

ESTAMPAS CALADAS

Gran coleccion de ellas, de la casa Benziger y Compañía; desde 1,25 á 5 pesetas el ciento.

ENCUADERNACION

DE

CASIMIRO ALFARO Y BEAUMONT

Javier núm. 8.

Se hacen toda clase de encuadernaciones. Especialidad en libros comerciales. Se montan mapas y planos y se barnizan á precios sumamente módicos.

Se encuadernan los protocolos de los señores Notarios con arreglo á la ley establecida.

PRÁCTICA PARROQUIAL

FOR EL

DR. D. RAMON O'CALLAGHAN

Canónigo Doctoral de la Santa Iglesia Catedral de Tortosa

4.ª edicion

Forma un tomo en 4.º de 500 páginas, de buen papel y clara impresion. Contiene la carta dirigida al autor por el Prelado Secretario de las cartas latinas de Su Santidad el Papa Leon XIII, manifestando que este libro está muy conforme con las enseñanzas de la Iglesia, y que es de gran utilidad para todo el clero.

Siendo bastante conocido este libro, no es necesario indicar siquiera su contenido. La presente edicion está aumentada con las recientes disposiciones sobre las diferentes materias que abarcaban las ediciones anteriores.

Se vende en la librería de los Sres. Erice y García, Estafeta 31, al precio de 5'50 pesetas en rústica y 7 en pasta.

Se necesitan

operarios hojalateros y estañeros. Dirigirse á M. Guibert, Mayor 27.

Brevis collectio

ex Rituali Romano ad Parochorum commodum eorumque Vicariorum, in Sacramentorum administratione, in infirmorum cura et eorum interitu, et alia utilissima: additis nonnullis benedictionibus et precibus que in Rituali Romano non inveniuntur, por D. Juan Martí y Cantó, Presbítero. Con aprobacion del Ordinario.

Se vende este útilísimo libro á 1'50 pesetas encuadernado en tela.

GABINETE OFTALMOLÓGICO

de E. RUIZ, oculista.

CONSULTAS DE DIEZ Á UNA Y DE TRES Á CINCO

Gratis á los pobres

MARTES Y SÁBADOS POR LA TARDE

Chapitela núm. 22, piso 1.º

PAMPLONA

Coleccion de Pláticas dominicales

escritas en vasconce por el Pbro. D. Andrés de Iturzaeta. Contiene esta obra, además de las pláticas dominicales, varios panegíricos de los Santos más venerados y sermones notables sobre otros asuntos.

Consta la obra de dos tomos y se vende, encuadernada en tela con planchas, á 8 pesetas.

Se remite por correo á quien la desee adquirir, cargando 30 céntimos por frauqueo.

PARA LA ENSEÑANZA DE MÚSICA

Curso de 1895-96.

Nuevos y grandes descuentos en toda clase de métodos y estudios de solfeo, piano, etc., etc.

EN CASA DE LUNA.

OBRAS LITÚRGICAS

Se ha recibido en la Administración de este periódico una buena remesa, editadas en los acreditados establecimientos de Ratisbona, Tournay y Malinas.

MISALES, diversas encuadernaciones, desde 40 á 60 pesetas.

BREVARIOS en cuatro tomos, desde 25 hasta 60 pesetas. En dos tomos, á 25 pesetas. De viaje, á 18 y 20 pesetas.

DIURNOS, de 5 á 8 pesetas.

RITUALES, varios tamaños, de 5 á 14 pesetas.

SEMANILLAS para las octavas de Navidad, Epifanía, Semana Santa, Pentecostés, Corpus, y Todos los Santos.

Oficio votivo, Oficio de difuntos, Libro de difuntos y Vade mecum.

Frontuario y Manual litúrgico (Solans).

Amaya

Ó LOS VASCOS EN EL SIGLO VIII

La mejor novela histórica, original de D. Francisco Navarro Villoslada y el poema más hermoso del país vascongado.

Publicada con licencia del Ordinario.

Tres tomos, 9 pesetas en rústica y 12 en pasta

L. Dutor,

CIRUJANO-DENTISTA

Siempre garantiza la perfecta prononciacion y masticacion con sus dentaduras artificiales.

8, PLAZA DEL CASTILLO, 8

IMPRENTA DE ERICE Y GARCÍA

Estafeta 31.

